

NÓGRÁDI LAPOK

és HONTI HIRADÓ.

Politikai, társadalmi s közgazdasági hetilap.

Előfizetési feltételek:
Egy évre 6 frt. Fél évre 3 frt. Évesre 1 frt 80 kr.
Egyes szám ára 15 krajczár.
Külföldi csopán a kiadónál lehet B.-Gyarmat.

Hirdetési díjak:
Öt hasábos hirdetés 5 kr. Bélyeg minden beiktatásnál 30 kr.
Nyilvántartás gondos 20 kr. — Nagyobb és többhírű hirdetések
juttatásánál különösen.

A lap szellemi részére a nyilvántartás vonatkozó minden
közlemények a szerkesztőhöz küldendők.
Külföldi pénz, reklamációk, és hirdetések
a kiadónál intézendők.

Pályaválasztás.

Vége az iskolai évnak s itt van sokakra nézve a pályaválasztás ideje.

Ha figyelemmel kísérjük a szülők óhaját, azt tapasztaljuk, hogy a szülők 90 százaléka azt akarja, miszerint fiók a tudományos pályára lépjen. Pap, orvos, ügyvéd, tanár stb. legyen, alább nem is beszélnek s nem gondolják meg azt, hogy a középiskolák mai túltöltöttsége mellett milyen sora várakozik gyermekükre, midőn hosszú évek sora és temérdek pénzáldozat árán odáig juthat, hogy e pályák valamelyikén szerencsét próbáljon.

Hisz már ma is ott állunk, hogy egy-egy 600—800—1000 frtos állomásért 70—80 pályázó tőri magát s ha nincs protekciója, a legképzettebb ember is csak ritkán juthat valamire való álláshoz. Hát még egy-két évtized múlva! A középiskolák ma már annyira túltömve, a tudományos pályákra készülő száma oly nagy, hogy azok kétharmad része sem juthat álláshoz. Most kérjük: mi lesz különösen az olyan ifjakból, a kik csak imigymagy arcképek keresztül az iskolákon? Még a legjelesebb képzettségű ifjakkal is gyakran megtörténik, hogy pártfogó hiányában nem képesek legegyszerűbb díjazással javadalmazott állásokat sem elnyerni s kénytelenek gyakran oly napidíjak mellett dolgozni, melyeknél még egy favágó is nagyobb összeget keres naponként.

Nem lehet ez alkalommal is eléggé ajánlani a szülőknek azt, hogy ha csak nem a legjelesebb tehetségű s vasszorgalmu gyermekkel áldotta meg őket az Isten, ne utalják őket erőszakkal olyan pályákra, melyekhez sem kedvük, sem tehetségük nincs, mert naponként azomorú adatok illusztrálják, hogy az ilyen

szerencsétlen fiatal emberek kénytelenek aztán állás hiányában vagy a bűn ösvényére térni, vagy pedig véget vetni nyomorúságos életüknek. S kit terhel ilyenkor a felelősség? Nemde azt a szülőt, a ki legtöbbször egyéni hiúságból olyan pályára erőszakolja gyermekét, mely pályára annyira el van árasztva hivatottabbnál hivatottabb egyénekké, hogy a szegényebb képzettségűek vagy éppen nem, vagy csak nagynehezen tudnak azokon megélni.

Itt van az ideje hogy számot vessen a szülő, vajjon meghagyja-e gyermekét továbbra is a tanuló pályán vagy pedig hajlamának és tehetségének megfelelő pályát válaszon számára. Tegyük fel, hogy a szülő az iparos, kereskedői avagy katonai pályára képezte gyermekét; ezek mind oly pályák, melyek a szorgalmas, igyekvő és képzett ifjak számára mindenkor leginkább biztosítják a megélhetést. Ha már most az a szülő, a kinek legegyszerűbb számítás szerint havonként 10—15 frtjába okvetlenül belekerülne gyermekének taníttatása és neveltetése, ha — mondjuk az a szülő például az iparos pályára adja gyermekét, mely pályára — hál a korunk felvilágosodottságának — koránsem olyan lealacsonyító ma már, hogysem a legelőkelőbb szülők gyermekeiből is számlálna tanulókat, az által mindjárt megtakaríthat havonként 10—15 frtot. Ha csak tíz évet számítunk, vagyis annyi időt, a mennyi a tudományos pályán okvetlenül szükséges, hogy az ifju ezélt örjen, az a havonként megtakarított 10—15 frtnyi összeg ez idő alatt oly tekintélyes tökévvé növekedik, a melylyel az ifju önállósíthatja magát s tisztességes jövedelmező üzletet állíthat fel. Az iparos vagy kereskedői pályára pedig ma már egy grádussal sem áll alantabb a hivatalnokai állásnál.

Ne erőszakoljuk tehát gyermekeinket oly pályára, melyekhez sem kedvük, sem tehetségük nincs, s a melyek különben is túltömve, hanem igyekezzünk hajlamaikat kiismerni s azoknak megfelelő kenyérkeresetre utalni őket.

„D. — E.”

Adalékok Hontmegye nemzetiségi monografiájához.

Irta: Kőrösy József, a fővárosi statisztikai hivatal főnöke.

(Folytatás.)

Következtetések.

Visszapillantván a nemzetiségeknek azon átváltozási folyamatára, a melyet az innét vizsgálhatunk, lehetetlen, hogy szemükbe ne szökjék azon különböző mód, mely szerint egyrészt a tótág másrészt a magyarság terjed. Látnuk, hogy a városokban, az értelmiség gócpontjaiban, a magyarság terjed, míg a tótág csak vidéken tud új gyökereket hajtani. Egeszben véve és csak a számszerű, statisztikai eredményt tekintvén, szintén azon kedvező következtetésre jutunk, hogy a mérleg a magyarság felé hajlik, jóval több léven az elmagyarosodó, mint az eltótosodó községek száma. De ha közelebbről és elfoglatlanul vizsgáljuk a dolgot, talán befogjuk vallani, hogy a tótág terjedésének hatalmasabb alapja és így nagyobb kilátásai is vannak mint a magyarságnak. Mert vajjon mily körülmények közt terjed az egyik és milyenek közt a másik nemzetiség? A válasz aggasztó. Szűke kép oda kell t. i. irányulnia, hogy a tótág állépi úgy a természeti határait, azaz a hegyvidéket mint az évszázadok fejleménye közepette megállapított történeti határt is. Lassan és észrevétlenül előre nyomulva, hajdani határvonalát erősen délfelé kitágítja, azaz a szomszédságba eső hajdani magyar községeket magának meghódította. De ezzel be nem érve, még tisztán magyar területen is tót szigeteket tudott képezni, melyek daczára a magyarság körülfők köröskörül csapódó hullámaival, vagy éppenséggel nem, vagy csak igen lassan magyarosodnak el.

A magyarság ellenben nemcsak, hogy tót vidéken magyar szigetet nem tudott alapítani, még saját határainak megvédésében állta meg a helyét, hanem számos esetben dicstelen vereséget szenvedett. A magyarság hódítása majd kizárólag a magyar környéken elszórt tót szigetek átalakulására szorítkozik: ha magyarsodásra itt kínálkozó emberanyag nemzetiségünknek

TÁRCZA.

Neologia és orthologia.

Irta: Pajor István

(Folytatás.)

A „bunda” olyan „nemzetközi” szó, a melyről sem a magyar, sem a mi tótjaink nem akarnak lemondani; tekintve azonban a szláv nyelvek organismusát és azt, hogy e szó jelentése eme nyelvekben semmi gyökre nem vihető vissza, míg a magyarban mind a két kelték megvan, bizsát elfogadhatjuk a föltevést, hogy ez is csak olyan kölcsön a magyarból, mint a „juliász.”

A garázda szót a gar, gara töből vélem leszármaztatni a garabonez, garabonezás analogiájára.

Végül, hogy többet ne említsek, felhozom a „buda” szót, melyet szintén majd a latinból, majd a szlávól származtatnak, innen: „unda”, „wuda”, (woda) — ha b, viz. Ez azonban, bővebb elemzés nélkül is, nem egyéb pusztán szójátéknál, s ha a Miklosich. Dankowszki féle szlavophilek ezt mégis a magukénak igényelnek, ekkor talán több valószínűséggel vezethetnek azt le a bud, bud ova (épület, építeni) töből, csak hogy ekkor, természetesen, a „bud” nek hi-toricumát is kellene tudniok adni, olyanformán, mint a hogy a pešt. Ofon szavak leszármaztatnak a bolgár, illetve német komenczo jelentésű szóból s a mint igazolva lett, hogy a „Tuileries” híres királylak, a téglavetés, téglaféltéstől vette eredetét.

A kérdéses szó honossága tekintetében figyelmet érdemlő körülmény, hogy a Buda névzet több örégi magyar helynévvel kapcsolatban fordul elő, n. m.

Buda-órs; Budakesz (köz) Budafa, Budak (oláh és német) e. h. Budalak; Budamér. Ezenfelül Erdélyben még két „Buda”; Nógrádban Budalehota; Pestben Mikosuda.

Mennyi értéke lehet a Buda szó etymonjára nézve a Buda vezérre vonatkozó hagyományoknak, ezt bővebb kutatás lehető eredményének tartom fenn.

A d a d e képző ragról okkint beszámolván, átérthetünk az orthologia által szintegy perhorrescált nok, uók képzőre, melynek szerintem szintén nemcsak hogy történelmi létjoga van, de tényleg is él és igen jó szolgálatot tesz úgy az irodalomban, mint a nép nyelvén. Ha több példa nem volna is erre a múltból a Fogarassy által idézett Álrok szónál, ez az egy magában elegendő lenne eme szó létjogának igazolására éppen úgy, mint a hogy I. Napoleon kiadta a jutalmat annak, a ki egy géppel készített tengeri háló egyetlen szemét neki bemutatá; mert ha egyet lehetett csinálni — ugymond — lehet milliót is.

Sz. G. a „nok, uók” elrettentő példái gyanánt négy szót hozott fel említett értékezésében, n. m.: tárnok, asztalnok, udvarnok és pohárnok. Állítván, hogy ezen idegen szók analogiájára készült a többi mind. „Mintha bizony a sztolnik, dwornik nem is szláv, és a tavernicus nem latin szók volnának!” ugymond. Mi pedig erre azt leljük, hogy nagyon jól tudjuk ezt az igazságot; de azt is tudjuk, hogy miután a magyar királyi háztartás a „sztolnik”, „dwornik” méltóságokat átvette, ha már a „sztol”-ból asztal lett, a „dwor”-ból meg udvar, ezekhez a nok képző, a magyar nyelv sajátosságaiól kifolyó érzék alapján csatlakozott és így a sztolnik egészen jól lett asztalnokká, a dwornik udvarnokká átalakítva. Ellenben nagyon furcsa képzet alakulna az orthologia által pártolt os, os raggal, ad normam „pénztáros”, mert az orthologia szerinti

asztalos nem annyit fejez ki, mint „dapilferum regalium”, — a poháros nem annyit mint „pincernum regalium”, az udvaros nem annyit mint: „aulo regiae magister”, hanem az első oly mestermestert jelent, aki asztalokat csinál; a másik olyan embert, aki poharakat hord, csinál, vagy azokkal kereskedik; a harmadiknak ösmert jelentése pedig „mindenes” vagy talán még jobban „hausknecht”. — Épen így van a dolog a pénztárossal is. A pénztáros nem annyit mint: pénztárnok, „perceptor”; hanem a pénztáros az, aki pénztárakat csinál, vagy elárulit. Wertheim pénztáros volt; az az egyén pedig, aki az eladott pénztárakért befolyt pénzeket kezelte, pénztárnoka volt Wertheim pénztárosnak. Tehát qui bene distinguit.

Ugyanez alkalommal szellettette Sz. G. a bolha, polye szók is, melyek legjobb ürügyöt szolgáltatnak, ugymond, a esürhe, tomha, görhe szók alkotására, holott a „blha”, „pleha” szók Miklosichnak: Die Elemente des Slavischen in der ungarischen Sprache című műve szerint: szláv eredetűek. Csakhogy — jajdul fel Sz. G. ur, — a nyelvújítók még egy Miklosich művet sem tanulmányozták; egyáltalában nem törődnek a nyelvtudománnyal” stb. Ezen balmozott hók ellen, melyeknek ugyanott folytatása is feltalálható, az okszertu neologia (mert mindig erről van szó) kétségkívül, egé s tisztelettel tiltakozik, és elősmorvón, hogy Miklosichot nem árt tanulmányozni, egy-zeramind figyelmeztet az ily szlavophil források nem föltétlenül megbízható voltára. Így például Dankowszky szerint, a magyar nyelvben nincs egyetlen egy eredeti magyar szó sem; mind a szlávól, illetve a latin és hellenből (mert ezek a szlávval azonosak) lett átvéve, s így a magyar nyelv tulajdonképen nem is existál.

(Folytatás következik.)

A divényi senioralis uradalmat s közbirtokos társait illető s 1884-ik évi január hó 1-től 1886-ik évi december hó 31-ig kiadandó haszonbérletek jegyzéke.

Sorszám	K ö z s é g	Kihaszonbérlet tárgya	Kikjáltási ár forint	Fizetési határidő	Árverés helye és napja	F e l t é t e l e k
1	Zsély	sósári fűrdő	200	május és auguszt. 1-én	B-Gyarmaton, a „Zichy” fogadó 1. számú szobájában, folyó évi augusztus hó 1-én.	épület biztosítás és összes javítás
2	Kis-Ujfalu	közös malomjog és ház	300	1/4 évenként előre		„ „ „ „ „ gátfenntartás
3	„	közös italmérési jog és ház	130	„ „ „ „		„ „ „ „
4	Szklabonya	közös italmérési jog és ház	680	január 1 és július 1-én		„ „ „ „
5	Haraszt	2 hold 1331 n. öl földbérlet	40	1/4 évenként előre		épület biztosítás, javítás és gátfenntartás
6	Csáb	privát malom	368	„ „ „ „		épület biztosítás és összes javítás
7	B-Gyarmat	Jankesz-féle kocsma és ház	1100	„ „ „ „		„ „ „ „
8	„	Zichy vendégfogadó	3000	„ „ „ „		„ „ „ „
9	„	Schmidt-féle sörmérésijog	500	„ „ „ „		„ „ „ „
10	„	) 1. főutcán Stiller-féle italm. jog és pedig 2. vámkorcsma	700	„ „ „ „		épület biztosítás és javítás
11	„	) 3. ó-városban	500	„ „ „ „	Pusztá-Szalatnyán az ispáni lakban, folyó évi augusztus hó 2-án.	„ „ „ „
12	„	helypénzszedés	400	„ „ „ „		„ „ „ „
13	Szalatnya	Sasfogadó alatti 3. számú bolthelyiség	3000	„ „ „ „		bolthelyiségnek jókarban tartása
14	„	240	240	„ „ „ „		épület biztosítás, javítás és gátfenntartás
15	Szelcz	közös malomjog és ház	200	„ „ „ „		„ „ „ „
16	„	közös italmérési jog	100	január 1-én		„ „ „ „
17	Szent-Péter	106 cat. hold erdő és mezei legelő	35	1/4 évenként előre		épület biztosítás, javítás és gátfenntartás
18	„	közös italmérési jog	200	„ „ „ „		„ „ „ „
19	Pusztá-Kaproneza	közös malomjog és ház	200	„ „ „ „		„ „ „ „
20	„	privát malom és ház	300	„ „ „ „		„ „ „ „
21	Felső-Esztergály	376 hold mezei és erdei legelő	term. kézi és szekeresszolgálmány	január 1-én és juli 1-én	Pusztá-Szalatnyán az ispáni lakban, folyó évi augusztus hó 2-án.	ezen bérösszegezen felül szekeresszolgálm.
22	„	309 hold föld rét legelő	440	„ „ „ „		„ „ „ „
23	„	354 hold erdei legelő	60	„ „ „ „		„ „ „ „
24	Szárász-Brezo	malomjog és ház	270	1/4 évenként előre		épület biztosítás, javítás és gátfenntartás
25	„	86 hold erdei legelő	150	jan. 1-én és juli. 1-én		„ „ „ „
26	Nagy-Lám	202 „ „ „	250	„ „ „ „		„ „ „ „
27	Lest	9 „ „ „	25	„ „ „ „		„ „ „ „
28	Kis-Libercse	apróbb szántóföldek	65	„ „ „ „		„ „ „ „
29	Nagy-Libercse	privát malomjog és ház	330	1/4 évenként előre		épület biztosítás, javítás és gátfenntartás
30	„	privát italmérési jog és ház	300	„ „ „ „		„ „ „ „
31	„	1000 hold erdei legelő	150	jan. 1-én juli. 1-én	Divényben f. évi augusztus 7-én.	ezen bérösszegezen felül természetbeni szolg.
32	Závada	közös italmérési joggyakorlat	70	1/4 évenként előre		„ „ „ „
33	„	154 hold tag és csószlak	300	„ „ „ „		épület biztosítás és javítás
34	„	1 hold 500 [] öl rét	7	január 1-én		„ „ „ „
35	„	80 [] öl kert	1	„ „ „ „		„ „ „ „
36	„	125 hold erdei legelő	80	jan. 1-én és juli. 1-én		„ „ „ „
37	Szenna	malomjog és ház	160	1/4 évenként előre		épület biztosítás, javítás és gátfenntartás
38	Söllye	italmérésijog	121	„ „ „ „		„ „ „ „
39	Lentvára	privát malomjog és ház	130	„ „ „ „		épület biztosítás javítás és gátfenntartás
40	Borosznok	italmérésijog	13	jan. 1-én juli. 1-én		„ „ „ „
41	Bussa	privát italmérési jog és ház	400	1/4 évenként előre	Divényben f. évi augusztus 7-én.	épület biztosítás és javítás
42	Divény	Steiner-féle vasúti farakodó hely 1340 [] öl	138-87	január 1-én		„ „ „ „
43	„	vasúti farakodó 150 [] öl	27	„ „ „ „		„ „ „ „
44	„	„ „ 1207 [] öl	324-25	„ „ „ „		„ „ „ „
45	„	„ „ 309 [] öl	70	„ „ „ „		„ „ „ „
46	„	privát „házy” malom	130	1/4 évenként előre		épület biztosítás, javítás és gátfenntartás
47	Fűrés	közös italmérési jog	400	„ „ „ „		„ „ „ „
48	Divény-Orósi	privát malomjog és ház	260	„ „ „ „		épület biztosítás, javítás és gátfenntartás
49	„	privát malomjog	60	jan. 1-én és juli. 1-én		„ „ „ „
50	Bzova	privát malomjog és ház	225	1/4 évenként előre		épület biztosítás javítás összes adófizetés
51	„	privát italmérési jog 3 helyen lakházzal	610	„ „ „ „	Divényben f. évi augusztus 8-ik napján.	„ „ „ „
52	„	többszörbelföldi föld, rét és erdőlegelő	1320	jan. 1-én juli. 1-én		„ „ „ „
53	Vámosfalva	privát italmérési jog és ház	900	1/4 évenként előre		épület biztosítás és javítás
54	„	privát malomjog és ház	210	„ „ „ „		„ „ „ „ és gátfenntartás
55	„	12 hold földbérlet	30	1/4 évenként előre		„ „ „ „
56	„	Martinavó-féle 250 hold erdei legelő	35	január 1-én		„ „ „ „
57	„	Berczovai-féle 45 hold erdei legelő	25	„ „ „ „		„ „ „ „
58	Dobrocs	közös italmérési jog	800	1/4 évenként előre		„ „ „ „
59	„	100 hold erdei legelő	55	január 1-én		„ „ „ „
60	Lónyabánya	437	55	„ „ „ „	Divényben f. évi augusztus 8-ik napján.	„ „ „ „
61	Kotmanlehota	privát italmérési jog	1000	1/4 évenként előre		épület biztosítás, javítás és gátfenntartás
62	„	privát malomjog és ház	171	„ „ „ „		„ „ „ „
63	„	910 hold erdei legelő	113	jan. 1-én és juli. 1-én		„ „ „ „
64	Udornya	88 hold föld és erdei legelő	70	„ „ „ „		„ „ „ „
65	Tamas	1/4 malomjog és ház	160	1/4 évenként előre		épület biztosítás, javítás, adófizetés és gátfen.
66	Turicska	privát italmérési jog és ház	400	„ „ „ „		épület biztosítás és javítás
67	„	privát malomjog és ház	85	„ „ „ „		„ „ „ „ és gátfenntartás
68	Mlágó	255 hold erdei legelő	26	január 1-én		„ „ „ „
69	Madacska	malomjog	60	1/4 évenként előre		gátfenntartás
70	Felső-Tiszovnyik	irtvány heted dézsma	90	jan. 1-én és juli. 1-én	Divényben f. évi augusztus 8-ik napján.	„ „ „ „
71	„	privát italmérési jog	400	1/4 évenként előre		„ „ „ „
72	Ó-huta	irtvány heted dézsma	250	„ „ „ „		„ „ „ „
73	„	privát malomjog 47 h. mezei legelő	400	1/4 évenként előre		„ „ „ „
74	„	privát italmérési jog	450	jan. 1-én és juli. 1-én		„ „ „ „
75	Budalehota	közös italmérési jog 1/2 részben	800	1/4 évenként előre		összes adófizetés
76	„	11 hold mezei legelő	15	január 1-én		„ „ „ „
77	„	126 hold mezei legelő	150	jan. 1-én és juli. 1-én		„ „ „ „

Az árverés mindenkor reggeli 8 órakor veendi kezdetét. Árverezni kívánók kötelesek a kikjáltási ár egynegyed részét bántpénzzel letenni, s azt az árverés befejezte után az egy évi bérösszeg egynegyedére kiegészítve, az uradalomnál hagyni. Egyéb árverési feltételek az árverés megelőzőleg a helyszínen megtudhatók.

Kelt Balassa-Gyarmaton, 1883. évi június hó 20-án.

A divényi senioralis uradalmi kormányzóság.

ROBEY & COMP.

Budapest, IX-ik kerület, Üllői út 35-ik szám alatt.

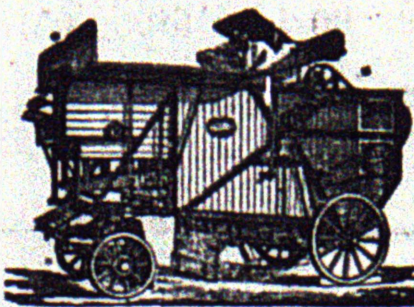
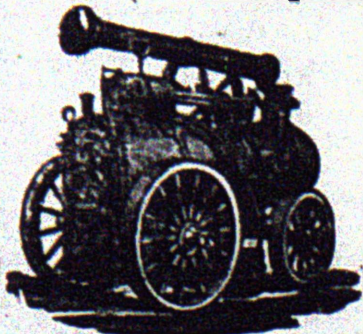
Ajánlják országoserte legjobbnak ismert

lüzanyagot meglakító
szén-, fa- és szalmafűtésre
berendezett

gőzmozdonyait
felülmutatott és bármely időjárás viszony-
ságainak legjobban ellenálló

vasgerendás cséplőgépeiket

szabadalmazott magán elvű szerkezettel
vagy a nélkül.



Árjegyzékek, úgy Magyarország elsőrendű uradalmi és gazdától származó a gőzcseplő készleteink rend-
kívüli nagy munkaképességéről és utólráhatatlan tartósságáról szóló bizonyítványokat tartalmazó legújabb
kiadványunkat, kívánatra bementve küldjük. 10—10

RUSTON, PROCTOR és társa

Budapest, Nádor-utca 39 és 41. szám,

ajánlják a legelső díjakkal kitüntetett

gőzmozdonyait

fa- és szénfűtésre,

szabad. szalmafűtő

gőzmozdonyait



gőzcseplőgépeiket

dobmentő

és

űszeglisztítóelőkészülékkel

Hoffherr-féle egyszerű és tisztító cséplőkészleteket járganyhajításra.

Árjegyzékek bementve küldetnek.

10—10

Árlejtési hirdetmény.

A ribai malom zúgóját az árvíz elsodorván, annak kiigazítási költségei Elszner
Ferencz építész-mérnök úr által 3549 forint 57 krban vannak előirányozva.
A vállalkozó urak felhívának, hogy a tervet, költségvetést és szerződési feltéte-
teket B. Gyarmaton Elszner Ferencz urnál megtekintvén, 5 % -tőli bánatpénz el ellátóit
s hozzám Mohorára július 29-ik napjának déli 12 órájáig intézendő zárt ajánlataikban
nyilatkozní szíveskedjenek, hogy a zúgót szeptember hó végéig mily összeget hajlandók
fölféltetni, s egyszersmind július 29-ik n pjának délutáni 3 órájára Ribára meghívának.

Gyula Gyula,

mint a ribai közbirtokosság felügyelője

1—1

177—1883 kgy. m.

Haszonbéri hirdetés.

Losonc r. t. város községi tulajdonát képező, a
lősonci határban a gácsi úttól északra fekvő 306. magy.
boldat levő „tamasi baraszt” nevű földbirtok folyó
1883. évi október 1-től számítható hat évre folyó 1883.
évi július 31 én délután 3 órakor a város közházánál
tartandó szóbeli nyilvános árverésen haszonbérbe fog
adást; kiküldési ár évi 1000 forint, bánatpénz 100 forint, a
többi feltételek a városi jegyzői irodában naponként
megtekinthetők.

Kelt Losoncon 1883. évi július 10 én.

2—2

Pokorny Gusztáv, polgármester.

Haszonbérlet.

A családi közbirtokossági koraamajog bozzá tartozó
épületekkel 1894 évi január 1-én napjától kezdve 3
esetleg 6 egymás után következő évekre nyilvános ár-
verésen Császár községben többet ígérés útján f. évi
augusztus 5-ik napjának délutáni óráiban haszonbérbe
fog adást. Mire a venni kívánók tisztelettel meghívát
nak, a feltételek a közbirtokossági felügyelőnél megte-
kinthetők — Kelt Császárban 1883. július 11-én.

Endrődy István,
közbirtokossági felügyelő.

3 2

4—10

KRONDORFI

Savanyú-Kút

STEFANIA

Koronahercegznő
forrás.

Trieszt 1883.
arany érem.



Savanyú-Kút termáneses vize, friss, hűvös, hűtőhatású,
bizonyított a legújabb orvosi és gyomor-bélbetegségeknél,
Külviláglati Kábeltelep, Krondorfban, Cserésszék mellett
Főutak B. Gyarmaton Omazsa és Becher utakkal.

GUTJAHR és MÜLLER

BUDAPESTEN.

Első budapesti Trieur, rostalemez és gazdasági gépgyár

a Margithid közelében, ajánlják szolid szerkezetű s javított gyártmányukat mint:

Trieurök gazdasági
számára:

Járgany-Cséplőgépek
Szelelő rosták.
Kukoricza morzsolók
Szecskvágek.
Borsajtók.

Különlegességek mal-
mok számára:

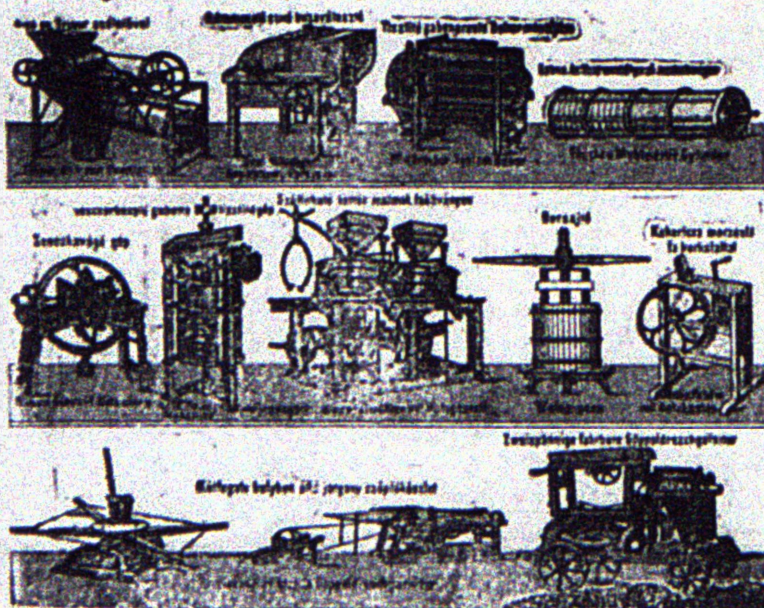
Duplamalmok.
Malom trieurhenger.
Gabona osztályozó-
hengerek.
Koptatógépek.
Dara választógépek.
Tarárok.
Detacheurök.

Malom alkatrészek:

Transzmissiók.
Rajkerekék.

Rostalemezek:

Cséplőgéprosták.
Liszthenger sziták.
Koptató-lemezek.
Ráspoly lemezek stb.



Gyári raktár és eladási hely B. Gyarmaton ANINGER TESTVÉREK vaskereskedésében.

Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

25—5

Árlejtési hirdetmény.

B. Gyarmat város házában eszközendő, 650 forint költség-
gel megállapított átalakításokra vonatkozólag 1883. évi augusz-
tus hó 2-án délelőtt 10 órakor szóbeli árlejtés fog tartatni,
melyhez a vállalkozni szándékozók az azon értesítéssel hívjuk
meg, hogy a tervek, költségvetések és feltételek alulírott nál
megtekinthetők, továbbá a kőműves, ács, asztalos és lakatos
munkák külön-külön is átadatnak, és hogy az árlejtés előtt
10 % -tőli bánatpénz léteendő. 2—1

B. Gyarmat, 1883. július 19 ón.

2—1

Búriusz Mihály,
városi bíró.

Tanuló kerestetik
MILOVÁN ELEK kereskedésében

B. Gyarmaton.

3 2